

# Treaties and Impacts on the Mississaugas of the Credit First Nation

## Traité et impacts sur la Première Nation des Mississaugas de Credit

### 1763

#### Royal Proclamation

##### Proclamation royale

After defeating France in the Seven Years' War, Britain gained control of New France and became the ruling colonial power over what would become Canada. To govern this newly acquired territory, King George III issued the Royal Proclamation. It recognized that Indigenous people exercised sovereignty over the land that they occupied and stated that Indigenous lands had to be formally sold to the Crown before non-Indigenous people were allowed to settle there. The Royal Proclamation served as the basis for the treaty-making process.



Royal Proclamation of 1763. Credit: Library and Archives Canada. Proclamation royale de 1763. Crédit : Bibliothèque et Archives Canada.

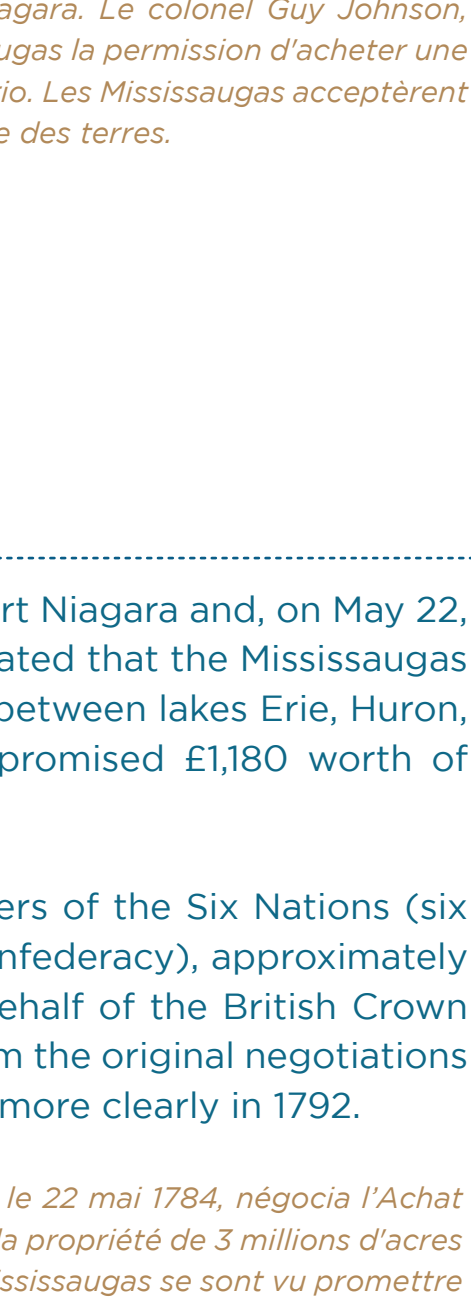
Après avoir vaincu la France lors de la guerre de Sept Ans, la Grande-Bretagne a pris le contrôle de la Nouvelle-France et est devenue la puissance coloniale dominante sur ce qui allait devenir le Canada. Pour gouverner ce territoire nouvellement acquis, le roi George III a émis la Proclamation royale. Celle-ci reconnaissait que les peuples autochtones avaient exercé leur souveraineté sur les terres qu'ils occupaient et stipulait que les terres autochtones devaient être officiellement vendues à la Couronne avant que des non-autochtones ne soient autorisés à s'y installer. La Proclamation royale servira de base au processus de ratification des traités.

### 1764

#### Treaty of Niagara

##### Traité de Niagara

In the summer of 1764, representatives of the Crown and around 2,000 people from 24 First Nations gathered in Niagara to renew alliances and discuss the terms of the Royal Proclamation. The Treaty of Niagara established a Covenant Chain relationship between the British Crown and the First Nations living in the designated "Indian territory." For these Nations, the Covenant Chain embodied a nation-to-nation relationship based on the principles of peace, friendship, and respect, and also symbolized Indigenous autonomy, independence, and land rights. For the Crown, it represented an acknowledgement of Indigenous land title, while at the same time created a tool to acquire that title for themselves.



Treaty of Niagara medallion, 1764. Credit: Library and Archives Canada / Acc. No. 1986-79-1612 / e010933865. Médaille du Traité de Niagara, 1764. Crédit : Bibliothèque et Archives Canada / Acc. No. 1986-79-1612 / e010933865.

Au cours de l'été 1764, des représentants de la Couronne et près de 2 000 membres de 24 Premières nations se sont réunis à Niagara pour renouveler leurs alliances et discuter des termes de la Proclamation royale. Le traité de Niagara établira une relation de chaîne d'alliance entre la Couronne britannique et les Premières nations vivant dans le "territoire indien" désigné. Pour ces nations, la chaîne d'alliance incarnait une relation de nation à nation fondée sur des principes de paix, d'amitié et de respect, et symbolise également l'autonomie, l'indépendance et les droits territoriaux des autochtones. Pour la Couronne, elle représentait une reconnaissance des titres fonciers autochtones, tout en créant un outil permettant d'acquiescer ces titres pour eux-mêmes.

### 1781

#### Niagara Purchase

##### Achat de Niagara

The Crown set its sights on the west bank of the Niagara River. Colonel Guy Johnson, Superintendent of Indian Affairs, approached Mississauga Chiefs with a request to purchase a 6.5-kilometre-wide parcel between Lake Erie and Lake Ontario. The Mississaugas accepted the Crown's proposal and received 300 suits of clothing in exchange for the land.

La Couronne jeta son dévolu sur la rive ouest de la rivière Niagara. Le colonel Guy Johnson, surintendant des affaires indiennes, demanda aux chefs Mississauga la permission d'acheter une parcelle de 6,5 kilomètres de large entre le lac Érié et le lac Ontario. Les Mississaugas acceptèrent la proposition de la Couronne et ont reçu 300 habits en échange des terres.

### 1784-1792

#### Between the Lakes Treaty

##### Achat entre les lacs

Colonel John Butler met with the Mississaugas at Fort Niagara and, on May 22, 1784, negotiated the Between the Lakes Treaty. It stated that the Mississaugas would transfer ownership of 3 million acres of land between lakes Erie, Huron, and Ontario. In exchange, the Mississaugas were promised £1,180 worth of trade goods.

The Crown granted a portion of the land to members of the Six Nations (six individual nations that form the Haudenosaunee Confederacy), approximately 2,000 of whom had lost their homes fighting on behalf of the British Crown during the American Revolution. The boundaries from the original negotiations in 1784 were ratified to define territorial boundaries more clearly in 1792.

Le colonel John Butler rencontra les Mississaugas à Niagara et, le 22 mai 1784, négocia l'Achat entre les lacs. Ce traité stipulait que les Mississaugas céderaient la propriété de 3 millions d'acres de terres entre les lacs Érié, Huron et Ontario. En échange, les Mississaugas se sont vu promettre des marchandises d'une valeur de 1 180 livres sterling.

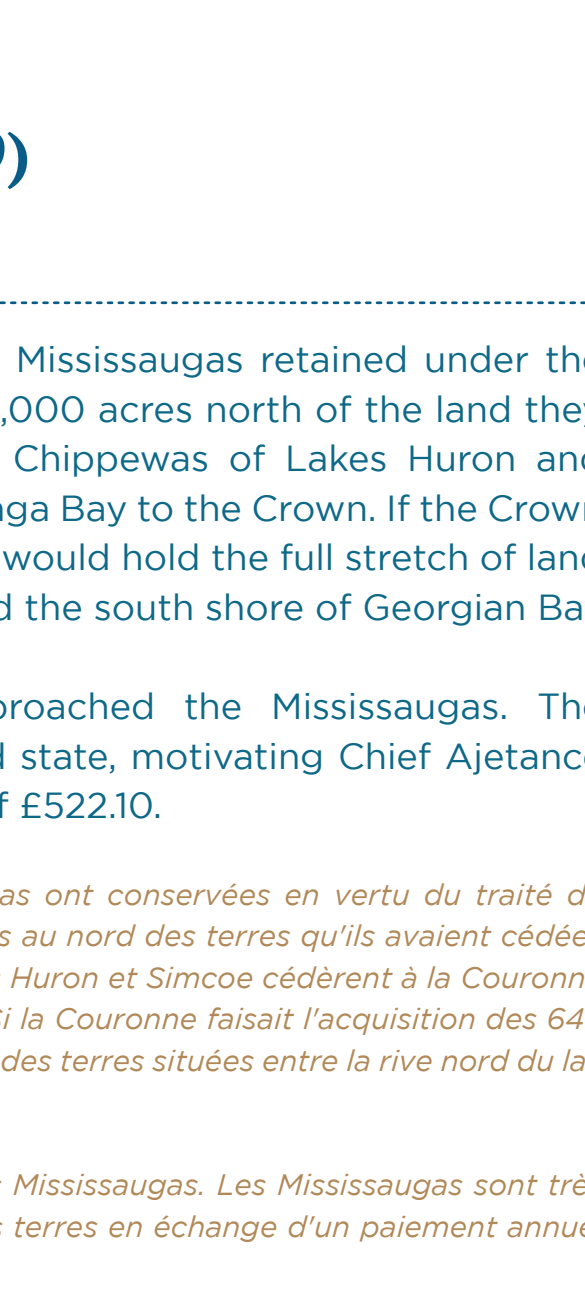
La Couronne accorda une partie des terres aux membres des Six Nations (six nations individuelles qui forment la Confédération Haudenosaunee), dont environ 2 000 avaient perdu leur maison en combattant au nom de la Couronne britannique pendant la Révolution américaine. Les frontières issues des négociations initiales de 1784 étaient incorrectes et ont été ratifiées pour définir plus clairement les limites territoriales en 1792.

### 1787

#### First Toronto Purchase

##### Premier Achat de Toronto

In September 1787, Sir John Johnson and Colonel John Butler met with Mississauga Chiefs to negotiate the purchase of Mississauga lands on the north side of Lake Ontario. The Mississaugas accepted £2,000 of trade goods as a form of rental payment and viewed the treaty as an agreement to share the land—not surrender it completely.



Map showing the land obtained from the Mississauga under the 1787 Toronto Purchase. Source: Toronto Public Library. Carte montrant les terres obtenues des Mississaugas lors de l'Achat de Toronto de 1787. Source: Bibliothèque publique de Toronto.

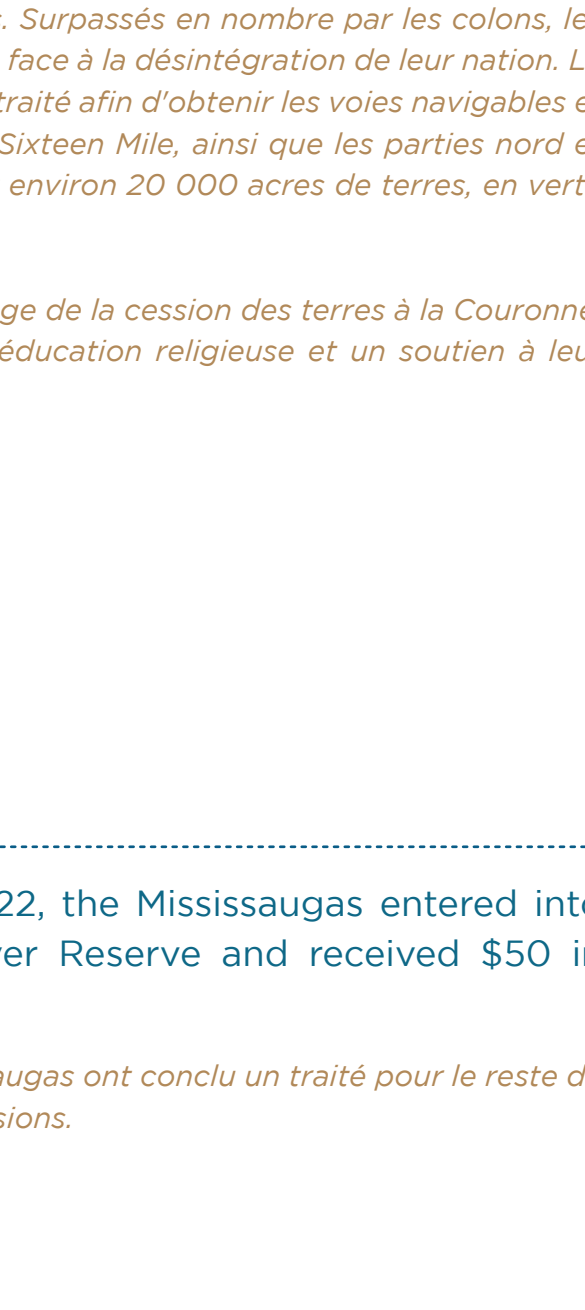
En septembre 1787, Sir John Johnson et le colonel John Butler rencontrèrent les chefs Mississauga pour négocier l'achat des terres Mississauga sur la rive nord du lac Ontario. Les Mississaugas acceptèrent 2 000 livres sterling de marchandises en guise de loyer et considèrent le traité comme une entente de partage des terres, sans pour autant les céder complètement.

### 1795

#### The Brant Tract Treaty (Treaty 8)

##### Parcelle de Brant (Traité 8)

The British offered Mohawk Chief Joseph Brant, or Thayendanegea, a parcel of land as a reward for his service in the American Revolution. Brant chose a 3,450-acre plot on the east side of Lake Ontario, where Burlington is now located. Before the Crown could grant the land to Brant, it had to be acquired from the Mississaugas. In 1797, the Mississaugas agreed to the land exchange for £100.



Mohawk Chief Joseph Brant, or Thayendanegea. Credit: Toronto Public Library. Le chef Mohawk Joseph Brant, ou Thayendanegea. Crédit : Bibliothèque publique de Toronto.

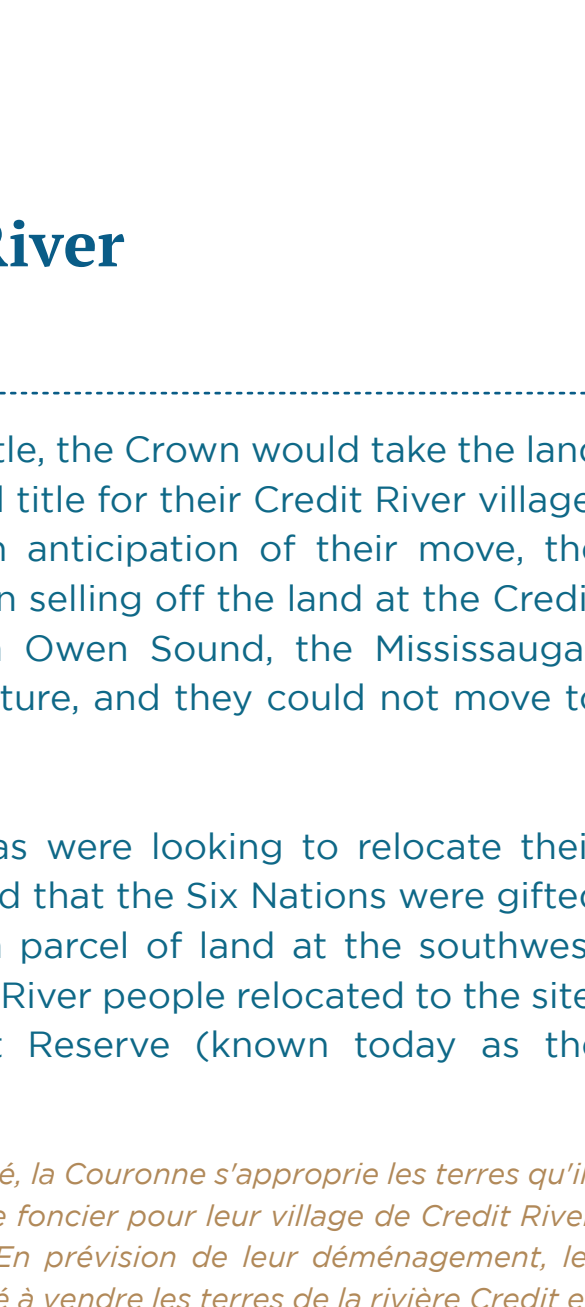
Les Britanniques offrirent au chef mohawk Joseph Brant, ou Thayendanegea, une parcelle de terre en récompense de ses services dans la révolution américaine. Brant choisit une parcelle de 3 450 acres sur la rive est du lac Ontario, à l'endroit où se trouve aujourd'hui la ville de Burlington. Avant que la Couronne ne puisse accorder les terres à Brant, elle a dû les acquérir auprès des Mississaugas. En 1797, les Mississaugas acceptèrent l'échange de terres contre 100 livres sterling.

### 1805

#### Second Toronto Purchase (Treaty 13)

##### Deuxième Achat de Toronto

Recognizing the vague terms of the 1787 First Toronto Purchase, the Crown renegotiated what became known as Treaty 13. Under this new treaty, the British acquired 250,830 acres of land in exchange for 10 shillings and Mississaugas' exclusive fishing rights on Etobicoke Creek.



The Second Toronto Purchase was signed at Government Inn on the east bank of the Credit River. Source: Heritage Mississauga. Le deuxième Achat de Toronto fut signé au Gouvernement Inn, sur la rive est de la rivière Credit. Source : Héritage Mississauga.

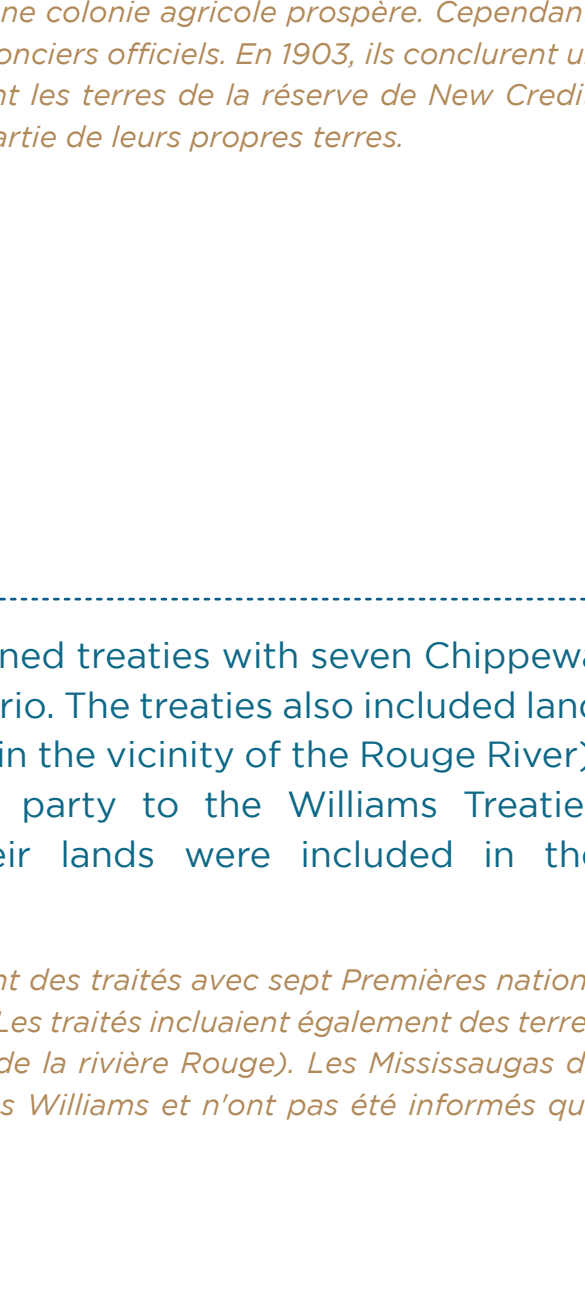
Consciente de la nature vague des termes du Premier Achat de Toronto de 1787, la Couronne renégocia ce qui devint le Traité 13. En vertu de ce nouveau traité, les Britanniques acquièrent 250 830 acres de terre en échange de 10 shillings et des droits de pêche exclusifs des Mississaugas sur le ruisseau Etobicoke.

### 1806

#### Head of the Lake Treaty (Treaty 14)

##### Traité Head-of-the-Lake (Traité 14)

The day after the Toronto Purchase was signed, the Crown asked the Mississaugas to surrender an additional 70,784 acres of land in modern-day Oakville, Mississauga, and Burlington in a provisional agreement.



Map showing the land surrendered under Treaty 14, as well as the land reserved by the Mississauga at Twelve Mile Creek, Sixteen Mile Creek, and the Credit River. Source: Library and Archives Canada. Carte montrant les terres cédées en vertu du Traité 14, ainsi que les terres réservées par les Mississaugas aux ruisseaux Twelve Mile, Sixteen Mile et à la rivière Credit. Source : Bibliothèque et Archives Canada.

The lendemain de la signature de l'Achat de Toronto, la Couronne demanda aux Mississaugas de céder 70 784 acres de terres supplémentaires dans les régions actuelles d'Oakville, de Mississauga et de Burlington, dans le cadre d'un accord provisoire.

Un accord provisoire est signé le 2 août 1805. Les Mississaugas ont reçu 1 000 livres sterling en marchandises et ont pu conserver les droits de pêche exclusifs sur le ruisseau Etobicoke accordés dans le cadre de l'Achat de Toronto. Les Mississaugas ont également conservé leurs pêcheries aux ruisseaux Twelve Mile et Sixteen Mile et la rivière Credit. Ils ont conservé les battures des ruisseaux et une bande d'un mille de part et d'autre des rives de la rivière Credit.

### 1812

#### War of 1812

##### Guerre de 1812

Even though the Mississaugas were struggling as a Nation, many of them decided to fight for Britain during the War of 1812. This did nothing for their relationship with the Crown. The British still wanted more, even though the land base and resources had been diminished.

Même si les Mississaugas étaient en difficulté en tant que nation, bon nombre d'entre eux ont décidé de se battre pour la Grande-Bretagne pendant la guerre de 1812. Cela n'a rien changé à leur relation avec la Couronne. Les Britanniques en voulaient toujours plus, même si les terres et les ressources avaient été réduites.

### 1818

#### Ajeltance Treaty (Treaty 19)

##### Le Traité d'Ajeltance (Traité 19)

In addition to three small reserves that the Mississaugas retained under the Head of the Lakes Treaty, they still held 648,000 acres north of the land they ceded to the Crown. In October 1818, the Chippewas of Lakes Huron and Simcoe surrendered land south of Nottawasaga Bay to the Crown. If the Crown acquired the Mississaugas' 648,000 acres, it would hold the full stretch of land between the north shore of Lake Ontario and the south shore of Georgian Bay.

At the end of October, the Crown approached the Mississaugas. The Mississaugas were in a greatly impoverished state, motivating Chief Ajeltance to transfer the land for an annual payment of £522.10.

En plus des trois petites réserves que les Mississaugas ont conservées en vertu du traité de Head-of-the-Lake, ils détenaient encore 648 000 acres au nord des terres qu'ils avaient cédées à la Couronne. En octobre 1818, les Chippewas des lacs Huron et Simcoe cédèrent à la Couronne des terres situées au sud de la baie de Nottawasaga. Si la Couronne faisait l'acquisition des 648 000 acres des Mississaugas, elle posséderait la totalité des terres situées entre la rive nord du lac Ontario et la rive sud de la baie Georgienne.

À la fin du mois d'octobre, la Couronne a contacté les Mississaugas. Les Mississaugas sont très appauvris, ce qui a amené le chef Ajeltance à céder les terres en échange d'un paiement annuel de 522 livres sterling et de 10 shillings.

### 1820

#### Treaty 22

##### Traité 22

The Mississaugas continued to face extreme poverty. Their fisheries were depleted, and their lands were being overtaken by settlers. Outnumbered by a settler, the approximately 200 Band Members faced their inactivity as a nation. The Crown took the opportunity to negotiate another treaty, to obtain the waterways and surrounding land at Twelve Mile Creek, Sixteen Mile Creek, and the northern and southern portions of the Credit River Reserve. This amounted to about 20,000 acres of land under Treaty 22.

They agreed to an annuity, not a sale. In return for giving the land over to the Crown, the Mississaugas were also promised religious services and education for their children.

Les Mississaugas continuèrent d'être confrontés à une extrême pauvreté. Leurs pêcheries étaient épuisées et leurs terres étaient envahies par les colons. Surpassés en nombre par les colons, les quelques 200 membres de la communauté ont dû faire face à la désintégration de leur nation. La Couronne profita de l'occasion pour négocier un autre traité afin d'obtenir les voies navigables et les terres environnantes aux ruisseaux Twelve Mile et Sixteen Mile, ainsi que les parties nord et sud de la réserve de la rivière Credit. Cela représentait environ 20 000 acres de terres, en vertu du Traité 22.

Ils acceptèrent une rente - et non une vente - en échange de la cession des terres à la Couronne. De plus, les Mississaugas se sont fait promettre une éducation religieuse et un soutien à leur subsistance.

### 1820

#### Treaty 23

##### Traité 23

On the same day as the signature of Treaty 22, the Mississaugas entered into treaty for the remainder of the Credit River Reserve and received \$50 in provisions.

Le même jour que la signature du Traité 22, les Mississaugas ont conclu un traité pour le reste de la réserve de la rivière Credit et ont reçu 50 \$ en provisions.

### 1837

#### Visit to Queen Victoria

##### Visite à la reine Victoria

In 1837, Mississauga Chief Peter Jones travelled to England to meet with Queen Victoria. He presented a petition on behalf of the Mississaugas, asking for title to their land at the Credit River and stating that colonial authorities had refused their agreed-upon payments. Unfortunately, Queen Victoria rejected their request.



Mississauga Chief Peter Jones. Credit: Toronto Public Library. Le chef Mississauga Peter Jones. Crédit : Bibliothèque publique de Toronto.

En 1837, le chef Mississauga Peter Jones entreprit un voyage en Angleterre pour rencontrer la reine Victoria. Il présenta une pétition au nom des Mississaugas, demandant le titre de leurs terres à la rivière Credit et déclarant que les autorités coloniales avaient réduit les paiements convenus. Malheureusement, la reine Victoria rejeta leur demande.

### 1847

#### Removal from the Credit River

##### Retrait de la rivière Credit

The Mississaugas feared that without legal title, the Crown would take the land they occupied. After attempting to gain land title for their Credit River village, they opted to relocate to Owen Sound. In anticipation of their move, the Mississaugas alerted the Crown, which began selling off the land at the Credit River in 1847. After inspecting the land in Owen Sound, the Mississaugas concluded that it would not support agriculture, and they could not move to that location.

The Six Nations heard that the Mississaugas were looking to relocate their village and offered them a portion of the land that the Six Nations were gifted 60 years prior. The Mississaugas selected a parcel of land at the southwest corner of the Six Nations reserve. The Credit River people relocated to the site, which became known as the New Credit Reserve (known today as the Mississauga of the Credit First Nation).

Les Mississaugas craignaient que, sans titre de propriété, la Couronne s'approprie les terres qu'ils occupaient. Après avoir tenté en vain d'obtenir un titre foncier pour leur village de Credit River, ils ont opté pour une rélocalisation à Owen Sound. En prévision de leur déménagement, les Mississaugas ont prévenu la Couronne, qui a commencé à vendre les terres de la rivière Credit en 1847. Après avoir inspecté les terres à Owen Sound, les Mississaugas ont conclu qu'elles n'étaient pas propices à l'agriculture et qu'ils ne pouvaient pas déménager à cet endroit.

Les Six Nations apprirent que les Mississaugas allaient être déplacés et leur offrirent une partie des terres qui leur avaient été données soixante ans plus tôt. Les Mississaugas ont alors sélectionné une parcelle de terre à l'angle sud-ouest de la réserve des Six Nations. Les Mississaugas de Credit s'installèrent sur le site, qui devint la réserve de New Credit (aujourd'hui connu sous le nom de Mississauga of the Credit First Nation).

### 1903

#### Purchasing the New Credit Reserve

##### Achat de la réserve de New Credit

On their new land, the Mississaugas established a thriving agricultural settlement. However, they were still concerned about their lack of formal land title. In 1903, they formally purchase the New Credit Reserve lands from the Six Nations. Finally, they had title and security over a piece of their own land.

Sur leurs nouvelles terres, les Mississaugas établirent une colonie agricole prospère. Cependant, ils étaient toujours préoccupés par l'absence de titres fonciers officiels. En 1903, ils conclurent un accord avec les Six Nations pour acheter officiellement les terres de la réserve de New Credit. Enfin, ils possédaient un titre et une sécurité sur une partie de leurs propres terres.

### 1923

#### Williams Treaties

##### Traités Williams

The governments of Canada and Ontario signed treaties with seven Chippewa and Mississauga First Nations in Central Ontario. The treaties also included land belonging to the Mississaugas of the Credit (in the vicinity of the Rouge River). The Mississaugas of the Credit were not party to the Williams Treaties negotiations and were not informed their lands were included in the agreement.

Les gouvernements du Canada et de l'Ontario signèrent des traités avec sept Premières nations Chippewas et Mississaugas dans le centre de l'Ontario. Les traités incluaient également des terres appartenant aux Mississaugas de Credit (à proximité de la rivière Rouge). Les Mississaugas de Credit n'ont pas participé aux négociations des Traités Williams et n'ont pas été informés que leurs terres étaient incluses dans l'accord.

### 1986

#### Toronto Purchase Land Claim Submission

##### Soumission de la revendication foncière pour l'Achat de Toronto

The Mississaugas of the Credit filed a claim against the Government of Canada, arguing that the Crown took more land under the 1805 Toronto Purchase (Treaty 13) than was agreed upon, and that the Mississaugas never received a fair sum in exchange for land ceded. The Crown had not paid a reasonable price for the land (10 shillings).

Les Mississaugas de Credit déposèrent une plainte contre le gouvernement du Canada, faisant valoir que la Couronne avait pris plus de terres en vertu du Traité 13 d'Achat de Toronto que ce qui avait été convenu, et que les Mississaugas n'avaient jamais reçu une somme équitable en échange des terres cédées dans le cadre de l'Achat de Toronto en 1805. Ils n'avaient pas payé un prix raisonnable pour les terres (10 shillings).

### 1988

#### Brant Tract Land Claim Submission

##### Soumission de la revendication territoriale de la Parcelle de Brant

The Mississaugas of the Credit filed a claim against the Government of Canada, arguing that the Crown paid less than the agreed upon amount for land ceded under the 1795 Brant Tract Treaty.

Les Mississaugas de Credit déposèrent une plainte contre le gouvernement du Canada, faisant valoir que la Couronne avait payé moins que le montant convenu pour les terres cédées dans le cadre du Traité de 1795 sur la parcelle de Brant.

### 2010

#### Toronto Purchase and Brant Tract Treaty Land Claim Settlements

##### Règlement des revendications territoriales relatives à l'Achat de Toronto et à la Parcelle de Brant

Nearly 25 years after filing, the Toronto Purchase and Brant Tract Treaty land claims were settled. The Government of Canada paid \$145 million to the Mississaugas of the Credit.

Près de 25 ans après avoir été déposées, les revendications territoriales relatives à l'Achat de Toronto et au traité de la Parcelle de Brant furent réglées. Le gouvernement du Canada versa 145 millions de dollars aux Mississaugas de Credit.

### 2015

#### Rouge Tract Claim

##### Réclamation de la parcelle Rouge

The Mississaugas of the Credit filed a claim against the governments of Canada and Ontario, asserting that the Mississaugas never surrendered their land in the Rouge River Valley.

Les Mississaugas de Credit déposèrent une plainte contre les gouvernements du Canada et de l'Ontario, affirmant que les Mississaugas n'avaient jamais cédé leurs terres dans la vallée de la rivière Rouge.

### 2018

#### Treaties 22 and 23 Land Claim

##### Revendication territoriale des Traités 22 et 23

The Mississaugas of the Credit filed a claim under Treaties 22 and 23, asserting that they "surrendered [their] reserve land to the Crown in trust and that the land should have been maintained for the benefit of MNCFN [Mississaugas of the Credit First Nation]." They also stated that the treaty did not constitute a surrender of their title to the lands and waters. In 2022, the federal government accepted the Treaty 22 land claim submission for negotiation.

Les Mississaugas du Credit ont déposé une réclamation en vertu des traités 22 et 23, affirmant qu'ils ont « cédé [leurs] terres de réserve à la Couronne en fiducie et que ces terres auraient dû être conservées au profit de la MNCFN [Mississaugas of the Credit First Nation] ». Ils ont également déclaré que le traité ne constituait pas une renonciation à leur titre sur les terres et les eaux.

En 2022, le gouvernement fédéral accepta de négocier la revendication territoriale du Traité 22.